**Information Sheet on Applicant‘s Japanese-Language Ability**

**言語能力情報記入用紙**

|  |
| --- |
| Applicant name申請者氏名 |

1. First language (mother tongue) 母語
2. Experience in learning foreign languages other than Japanese 既習外国語（日本語を除く）

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Language言語 | Proficiency能力 | Language言語 | Proficiency能力 |
| English英語 | Excellent　　Good　　Fair　　Poor  よくできる できる 少し できない |  | Excellent　　Good　　Fair  よくできる　できる　少し |
|  | Excellent　　Good　　Fair  よくできる　できる　少し |  | Excellent　　Good　　Fair  よくできる　できる　少し |

1. Experience of learning the Japanese language日本語学習歴

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Institution機関 | Period期間 | | | | | Hours per week  週時間数 | Textbooks  使用教材 |
|  |  |  | ～ |  |  |  |  |
| (month) | (year) |  | (month) | (year) |
|  |  |  | ～ |  |  |  |  |
| (month) | (year) |  | (month) | (year) |
|  |  |  | ～ |  |  |  |  |
| (month) | (year) |  | (month) | (year) |
|  |  |  | ～ |  |  |  |  |
| (month) | (year) |  | (month) | (year) |

1. Score(s) of the Japanese-Language Proficiency Test administered by the Japan Foundation  
   日本語能力試験（国際交流基金主催）のスコア

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Year  年 | Level  級 | Score  点数 | Test site  都市 | Reg. number  受験番号 | Certificate number (if passed)  認定書番号（合格の場合） |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

Have not taken the Test before. 受験経験なし

1. Present proficiency in the Japanese language現在の日本語能力  
   Please check all items which are within your ability.  
   下記項目の該当する欄をすべてマークしてください。

**Conversation会話力**

* 1. General／一般No ability.／全くできない。　　　No experience.／したことがない。Can make greetings and introduce myself.／あいさつ、自己紹介ができる。Can converse on survival level.／旅行に必要な会話ができる。Can converse with ease.／日常生活の会話にはほぼ問題ない。Can converse about current social topics.／今、社会で問題になっていることについて会話をすることができる。
  2. Professional／職務No ability.／全くできない。　　　No experience.／したことがない。Can explain briefly about my work or field of study.／自分の職務や専門分野について簡単に説明できる。Can answer the question on my work or field of study.／自分の職務や専門分野に関する質問に答えることができる。Can discuss issues of my field of study.／専門分野について議論できる。

**Characters文字**

* 1. *Hiragana & Katakana*ひらがな･カタカナ  
     Cannot read nor write.／読めない。書けない。  
     Can read and write.／読める。書ける。
  2. *Kanji*漢字  
     Can understand ( \*) *Kanji*. \*Fill in approx. number／理解できる漢字（　　　）字程度  
     Can write ( \*) *Kanji*. \*Fill in approx. number／書ける漢字（　　　）字程度

**Reading読む力**

No ability.／全くできない。

Can understand simple sentences.／簡単な文が理解できる。

Can understand texts of the intermediate level.／中級レベルの文章が理解できる。

Can read newspaper articles/academic papers and understand most of the contents with

dictionaries.／辞書を使いながら新聞記事、専門書を読んで概要が理解できる。

Can read newspaper articles/academic papers and understand most of the contents without dictionaries.／辞書なしで新聞記事、専門書を読んで概要が理解できる。

**Writing書く力**

No ability.／全くできない。 No experience.／書いたことがない。

Can write a simple description on a familiar matter.／身近な事柄について簡単な説明文が書ける。

Can write an essay describing experiences and impressions.／経験や印象を説明する簡単な文が書ける。

Can write an essay on a social issue expressing my point of view.／社会問題について意見文が書ける。

Can write a short report on a topic related to my work or field of study.／自己の職務や専門分野についての短いレポートが書ける。

Can write a paper on a topic related to my work or field of study.／自己の専門に関して論文が書ける。

1. What specific ability in the Japanese language do you want to improve or acquire through this program?  
   どのような日本語の能力を本研修で習得したいか、具体的に書いてください。